

32001D0634

L 221/50

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2001 8 17

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2001 m. rugpjūčio 16 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Gvinėjos kilmės žuvininkystės produktų importą

(pranešta dokumentu Nr. C(2001) 2525)

(tekstas svarbus EEE)

(2001/634/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią veterinarijos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų pateikimą į rinką⁽¹⁾, su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 97/79/EB⁽²⁾, ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos ekspertas buvo nuvykęs į Gvinėją patikrinti sąlygų, kuriomis yra gaminami, sandėliuojami ir siunčiami į Bendriją žuvininkystės produktai.
- (2) Gvinėjos teisės aktų dėl veterinarinės žuvininkystės produktų kontrolės ir jų monitoringo nuostatos gali būti laikomos lygiavertėmis Direktyvos 91/493/EEB nuostatom.
- (3) *Direction nationale des pêches maritimes* (DNPM) *Ministère de la pêche et de l'aquaculture* yra institucija, pajėgi veiksmingai tikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai.
- (4) Tačiau Gvinėjoje atlikti patikrinimai parodė tam tikrą įmonių, kuriose apdorojami ir ruošiami žuvininkystės produktai, higienos trūkumą. Tai taip pat parodė sanitarinės kontrolės, taikomos žuvininkystės produktų apdorojimui ir paruošimui, trūkumą. Todėl į Bendriją galima leisti importuoti tik tuos žuvininkystės produktus, kurie nebuvo paruošti ir apdoroti, bet buvo atšaldyti arba sušaldyti.
- (5) Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte nurodyta veterinarijos sertifikato išdavimo tvarka taip pat turi būti taikoma pavyzdinio sertifikato apibrėžimui, būtiniausiems reikalavimams kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, statusui.

- (6) Pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių, išskyrus tam tikrus sušaldytus produktus, turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas Bendrijai nepriklausančios šalies pavadinimas bei kilmės įmonės, žuvų apdorojimo laivo, šaldymo sandėlio arba laivo-šaldiklio patvirtinimo/registracijos numeris.
- (7) Pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų įmonių, žuvų apdorojimo laivų arba šaldymo sandėlių sąrašas ir laivų-šaldiklių, įregistruotų pagal Tarybos direktyvos 92/48/EEB⁽³⁾ II priedo 1–7 punktus, sąrašas. Šie sąrašai turi būti sudaromi remiantis pranešimu, kurį Komisijai pateikia DNPM. Todėl DNPM privalo užtikrinti, kad laikomasi atitinkamų Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies nuostatų.
- (8) DNPM pateikė oficialias garantijas, kad laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių, susijusių su neapdorotų produktų kontrole, ir vykdomi higienos reikalavimai, kurie yra lygiaverčiai toje direktyvoje nustatytiems reikalavimams.
- (9) Tačiau patikrinimas parodė tam tikrus procedūros, kurią DNPM taiko patvirtinant/laikinaai sustabdant įmonių ir laivų funkcijas, trūkumus, todėl dėl įmonių ir laivų, iš kurių produktus leidžiama importuoti, sąrašo pakeitimo Komisijos ekspertui reikės iš naujo atlikti neplaninį patikrinimą.
- (10) Atsižvelgiant į patikrinimo rezultatus, 1994 m. gegužės 20 d. Komisijos sprendime 94/360/EB nustatytų fizinių patikrinimų, kuriuos būtina taikyti tam tikrų produktų siuntoms iš Bendrijai nepriklausančių šalių, periodiško sumažinimas pagal Tarybos direktyvą 90/675/EEB⁽⁴⁾ netaikomas iš Gvinėjos importuojamiems žuvininkystės produktams.
- (11) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 15.⁽²⁾ OL L 24, 1998 1 30, p. 31.⁽³⁾ OL L 187, 1992 7 7, p. 41.⁽⁴⁾ OL L 158, 1994 6 25, p. 41.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) *Ministère de la pêche et de l'aquaculture* tai Gvinėjos kompetentinga institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

2 straipsnis

Gvinėjos kilmės žuvininkystės produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

- 1) Jie nėra paruošti arba apdoroti, bet gali būti atšaldyti arba sušaldyti.
- 2) Kiekvieną siuntą turi lydėti veterinarijos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priedo pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape.
- 3) Produktai turi būti pagaminti šio sprendimo B priede nurodytose patvirtintose įmonėse, žuvų apdorojimo laivuose, šaldymo sandėliuose ar registruotuose laivuose-šaldikliuose.
- 4) Ant visų pakuočių, išskyrus nesupakuotus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas žodis „GVINĖJA“ ir kilmės įmonės, žuvų apdorojimo laivo, šaldymo sandėlio ar laivo-šaldiklio patvirtinimo/registracijos numeris.

3 straipsnis

1. 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti sertifikatai turi būti surašyti mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, oficialiąja kalba.

2. Sertifikatai turi būti pasirašyti DNPM atstovo, kuris nurodo savo pavardę ir pareigas bei uždeda savo oficialų antspaudą, kurio spalva skiriasi nuo kitų įrašų.

4 straipsnis

Žuvininkystės produktus iš Gvinėjos importuojančios valstybės narės tiems produktams netaiko fizinių patikrinimų, numatytų Sprendime 94/360/EB, periodiškumo sumažinimo.

5 straipsnis

B priedas iš dalies keičiamas tik atsižvelgiant į neplaninio patikrinimo rezultatus.

6 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja praėjus 60 dienų po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2001 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

A PRIEDAS

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS

Gvinėjos kilmės žuvininkystės produktams, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kurio pavidalo akvakultūros produktus, dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius gastropodus

Registracijos Nr.:

BENDRIJOS PASIENIO VETERINARIJOS POSTUI SKIRTAS ĮSPĖJIMAS

Sprendime 94/360/EB numatytų fizinių patikrinimų periodiškumo sumažinimas netaikomas toliau nurodytoms žuvininkystės produktų siuntoms

Šalis siuntėja: **GVINĖJA**

Kompetentinga institucija: *Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) — Ministère de la pêche et de l'aquaculture*

I. Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas

- žuvininkystės produktų aprašymas:
 - rūšys (mokslinis pavadinimas):
 - produkto pateikimas ir apdorojimo būdas ⁽¹⁾:
- kodas (jei yra):
- pakuotės rūšis:
- pakuočių skaičius:
- neto svoris:
- sandėliavimo ir vežimo temperatūra:

II. Produktų kilmė

DNPM į Bendriją eksportuoti patvirtintos (-ų) įmonės (-ių), žuvų apdorojimo laivo (-ų), šaldymo sandėlio (-ių) ar registruoto (-ų) laivo (-ų)-šaldiklio (-ių) pavadinimas (-ai) ir oficialus (-ūs) patvirtinimo/registracijos numeris (-iai):

.....

III. Produktų paskirties vieta

Produktai siunčiami:

iš:
(išsiuntimo vieta)

į:
(paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone:

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas:

⁽¹⁾ Gyvi, šaldyti, sušaldyti.

IV. Sveikumo patvirtinimas

- Oficialus inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės produktai:
- 1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose pagal veterinarijos taisykles, nustatytas Direktyvoje 92/48/EEB;
 - 2) iškrauti, tvarkomi ir, jei reikia, įpakuoti, sušaldyti ir higieniškai sandėliuoti, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;
 - 3) jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių;
 - 4) supakuoti, paženklinti, sandėliuoti ir vežti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius;
 - 5) nėra kilę iš toksiškų ar biotoksinų turinčių rūšių;
 - 6) buvo tinkamai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.
- Toliau pasirašęs oficialus inspektorius patvirtina, kad jis yra susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB ir 92/48/EEB bei Sprendimo 2001/634/EB nuostatomis.

Surašyta,

(vieta) (data)



.....

(Oficialaus inspektoriaus parašas (2))

.....

(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

(2) Oficialaus antspaudų ir parašų spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

B PRIEDAS

ĮMONIŲ IR LAIVŲ SĄRAŠAS

Patvirtinimo Nr.	Pavadinimas	MiestasRegionas	Patvirtini- mo riba	Kategorija
001/N/MPA/DNPM	Chaico 7 (Soguipi)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
003/N/MPA/DNPM	Elini – S (Gregui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
004/N/MPA/DNPM	Thiangui 3 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
011/N/MPA/DNPM	Takamar 6 (Soguipi)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
014/N/MPA/DNPM	Ettipesca 2 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
015/N/MPA/DNPM	Ettipesca 3 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
016/N/MPA/DNPM	Ettipesca 6 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
017/N/MPA/DNPM	Albarka (Asti Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
018/N/MPA/DNPM	Figuerio 14 (Alamari)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
020/N/MPA/DNPM	Espadeiro (Sopem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
021/N/MPA/DNPM	Daniaa (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
029/N/MPA/DNPM	Thiangui 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
030/N/MPA/DNPM	Thiangui 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
031/N/MPA/DNPM	Thiangui 5 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
032/N/MPA/DNPM	Sea Horse 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
033/N/MPA/DNPM	Sea Horse 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
034/N/MPA/DNPM	Snam 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
035/N/MPA/DNPM	Snam 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
036/N/MPA/DNPM	Inaara (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
037/N/MPA/DNPM	Aroa (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
041/N/MPA/DNPM	Mihalis (Guinee-Enterprise)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
042/N/MPA/DNPM	Guetndar (Sip-Bourouma)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
043/N/MPA/DNPM	Grecoland I (Grecoland Fishing Company)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
050/N/MPA/DNPM	Gnalen (Josemar)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ
051/N/MPA/DNPM	Jeong IN No. 15 (Ban-Ma Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		LŠ

Patvirtinimo Nr.	Pavadinimas	MiestasRegionas	Patvirtini- mo riba	Kategorija
005/E/MPA/DNPM	Nicola Peche	KIPE		PĮ
044/E/MPA/DNPM	Dauphin	ALMAMYA		PĮ
045/E/MPA/DNPM	OK - Fishing	MADINA		PĮ
046/E/MPA/DNPM	Progui	MADINA		PĮ
047/E/MPA/DNPM	Jasmin - Trading House	YENGUEMA		PĮ
048/E/MPA/DNPM	Sokaly - Peche	KAPORO		PĮ
049/E/MPA/DNPM	Safri - Peche	BONFI		PĮ

LŠ: Laivas-šaldiklis

PĮ: Perdirbimo įmonė